

真正為無家可歸者著想的服務

NYC  
Department of  
Homeless Services  
Department of  
Social Services

# 如何獲得 收容服務 交通指南

33 Beaver Street  
New York, NY 10004  
[www.nyc.gov/dhs](http://www.nyc.gov/dhs)  
1-800-994-6494  
(English/繁體中文)

NYC  
Department of  
Homeless Services  
Department of  
Social Services

真正為無家可歸者著想的服務

## 請撥打 311

為自己、家人或其他流落街頭的人尋求幫助請撥打 311  
並向接線生索取以下資訊：

- 獲得收容服務的相關資訊，包括前往家庭和單身成人收容中心的交通指南，或
- 移動式街道外展服務，要求外展小組造訪街頭或地鐵站中有需要的人士

## 收容所登記中心

對象	收容所地點
成人男性	<b>30th Street</b> : 400-430 East 30th St./1st Ave., Manhattan 地鐵 : 6 線到 28th St.
成人女性	<b>富蘭克林庇護所 (Franklin Shelter)</b> : 1122 Franklin Ave., Bronx 地鐵 : 乘 2/5 線到 149th St. , 然後乘 55 路公車到 166th St. & 3rd Ave. 或乘 21 路公車到 166th St. & Boston Road  <b>女性援助中心 (HELP Women's Center)</b> : 116 Williams Ave., Brooklyn 地鐵 : C 線到 Liberty Avenue
成人家庭 (沒有 21 歲以下孩童)	<b>成人家庭登記中心 (Adult Family Intake Center, AFIC)</b> : 400-430 East 29th St., Manhattan 地鐵 : 6 線到 28th St.
家庭 (有 21 歲以下孩童以及懷孕婦女)	<b>預防救助與臨時住房辦公室 (Prevention Assistance and Temporary Housing Office, PATH)</b> : 151 East 151st St., Bronx 地鐵 : 2、4 或 5 線到 149 Street - Grand Concourse.

## 成人 24 小時開放收容中心

<b>銘創收容中心 (Mainchance)</b>	120 East 32nd St., East Midtown 地鐵 : 6 線到 33rd St.
<b>溫馨家園 (The Living Room)</b>	800 Barretto St., Bronx 地鐵 : 6 線到 Hunts Point Avenue.
<b>Olivieri Center</b>	257 West 30th St. (近 Penn Station) 地鐵 : 1/2/3/A/C/E 線到 34 Street - Penn Station
<b>歡聚所 (The Gathering Place)</b>	2402 Atlantic Ave., Brooklyn 地鐵 : A 線到 Broadway Junction
<b>聚友居 (Project Hospitality)</b>	25 Central Ave., Staten Island 從 St. George Staten 島的渡輪碼頭即可步行到收容中心



或



撥打 311

透過 NYC 311 應用程式 (iPhone 或 Android 版本) 通知我們